

Laboratori Nazionali di Frascati

LNF - 53/75  
30.11.1953.

F. Amman: RELAZIONE SUI COLLOQUI AVUTI CON ALCUNE  
DITTE SUI FERRI DA TRANCIA E LA TRANCIATURA DEI  
LAMIERINI.-

VESTVS/8  
30.11.33FERRI DA TRANCIA.

Ditta Antonio Benfi	Via General Govone 27	Tel. 95-008	Milano
Fratelli Masiero	Via Jacopo del Verme 5	Tel. 600-639	"
Ditta Luigi Zini	Via Tartaglia 22	Tel. 95-972	"
Antonio Salani	Via Tazzoli 4	Tel. 637-688	"
Ditta Correda	Via General Govone 98		"

TRANCIATURA

Officina meccanica Grassi	Via Aosta 19	Tel. 91-932	Milano
Ditta Lisco C.	Via Bellilla 10	Tel. 30-902	"
Ditta Correda	sue consociata a Lecco		

=====

MASIERO

Consegna 60 giorni; precisione nella traciatura di piccoli pezzi : alcuni centesimi di mm; per il C si potrà arrivare a  $\pm$  0,05mm. Si arriva, per piccoli pezzi, a circa 1;500.000 pezzi traciati con lo stesso stampo, rettificandolo. costo: nessuna informazione. Stampi su colonne con matrice fissa; colonne in acciaio temperato e rettificato; potrebbe mettersi d'accordo direttamente con la trinceraria. I poli può tranciarli lui stesso, precisione circa  $\pm$  0,02 + 0,03 mm.

BANFI

Consegna circa febbraio.

Due alternative: a) stampo a blocco con estrattore , difficile a farsi per le dimensioni a cui non sono abituati. Tolleranze sul C dell'ordine del decimo di mm. costo circa 1 milione + 900 mila lire.

b) stampo a blocco per le cava del C e per le tecche; quadratura preliminare con la tagliarina ( $\pm$  3 + 4 decimi di mm). costo minore, sulle 500 + 600 mila lire.

Per la traciatura sono abbastanza legati con le ditte Grassi. Per i poli arriverebbero a 001 mm di precisione e farebbero loro anche la traciatura

Non si è parlato di prezzo per lo stampo e la tranciatura dei poli.  
 Referenze: Siemens, CGE.

#### ZINI

Piccole officine, piuttosto disordinate. Stampo a blocco con estrattore:  
 costo circa I.800.000 lire, consegna 60 giorni.

CORRADA (Ing. Helmut Fenske, ex dirigente della Telefunken italiana)  
 Possono fare, oltre agli stampi, anche la tranciatura, affidandola ad  
 una consociata di Lecco. Assicurano ottime precisioni, preferiscono lo stampo  
 a blocco per tutto il C alla squadretura con taglierina e poi tranciatura delle cavità e delle tecche.

Precisioni: sul C (pareti della cava e tecche di riferimento) possono arrivare a  $\pm 0,025$  mm (sul pezzo trinciato); per i poli al centesimo di mm.

Preferirebbero che il riferimento di posizione, invece che esser dato da un angolo tagliato, fosse dato da un foro o da una cava più grande.

Consegna: marzo; eventualmente prima, pagando di più per gli straordinari (il sovrapprezzo sarà indicato nel preventivo).

Costi: stampo a blocco con estrattore 800.000 + I.000.000 di lire  
 tranciatura (per i primi 3.000 pezzi) 60 + 80 lire al pezzo.

Per un numero maggiore di pezzi il costo della tranciatura può diminuire un po'.

Allo stampo si possono apportare correzioni senza eccessiva spesa.

Nel complesso è la ditta che mi è sembrata più sicura, ed anche più comoda perché si prenderebbe l'impegno addirittura sui pezzi trinciati e non sul solo stampo.

Referenze: Marelli, Siemens, CGE, Galileo(riservato), Breda(riser.).

#### GRASSI

Tranciatura. Non sono molto sicuri delle tolleranze assicurate da Benfi. Parlano di alcuni decimi sul C. Consegna: I5 + 20 giorni dopo aver ricevuto lè stampo. Prezzo: circa 50 lire al pezzo.

Milano, 30 novembre 1953

F. Amman